

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 220 SWIFT PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 220 SWIFT PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053091
- Mfr. No.: 90542
- Cartridge: 220 Swift
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.408kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307905422

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le set de 3 matrices PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 220 SWIFT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Pacesetter Rifle Lee Precision 220 Swift](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist speziell für das Kaliber 220 Swift konzipiert und enthält alles, was Sie für das Wiederladen Ihrer Munition benötigen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung der Teile.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Gefahren ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Set verwenden.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Full Length Sizing Die:** Achten Sie darauf, dass die Hülse richtig positioniert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Bullet Seating Die:** Stellen Sie sicher, dass die Geschosse korrekt eingesetzt sind, um ein Verklemmen oder Fehlzündungen zu verhindern.
- **Factory Crimp Die:** Überprüfen Sie den Crimpvorgang, um sicherzustellen, dass die Munition sicher und zuverlässig ist.
- **Universal Shell Holder:** Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Hülsen, um Beschädigungen am Halter zu vermeiden.
- **Powder Dipper:** Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Pulver. Halten Sie es von offenen Flammen und Hitzequellen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sets vorhanden sind.

2. Installation:

- Befolgen Sie die Anweisungen in der beiliegenden Anleitung, um die Dies korrekt an Ihrer Wiederladepresse zu installieren.
- Achten Sie darauf, die Dies fest, aber nicht übermäßig fest anzuziehen, um Beschädigungen zu vermeiden.

3. Nutzung:

- Beginnen Sie mit der Full Length Sizing Die, um die Hülsen in die richtige Form zu bringen.
- Verwenden Sie die Bullet Seating Die, um die Geschosse präzise in die Hülsen zu setzen.
- Nutzen Sie die Factory Crimp Die, um sicherzustellen, dass die Munition fest und sicher ist.
- Halten Sie während des gesamten Prozesses die Sicherheitsrichtlinien im Auge.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle chemischen Substanzen, wie z. B. Pulver, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie geeignete Behälter für die Entsorgung von scharfen oder gefährlichen Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch regelmäßig die Sicherheitsupdates auf der EUSicherheitsplattform überprüfen, um über mögliche Rückrufe oder Sicherheitswarnungen informiert zu bleiben.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg beim Wiederladen!

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this manual carefully before use to understand the risks and precautions associated with reloading ammunition.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe handling and operation.
- Use this product only for its intended purpose.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components out of reach of children and unauthorized persons.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the vicinity when reloading.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed recommended powder charges as specified in the load data.
- Always doublecheck the type and amount of powder being used.
- Keep all reloading components, including primers and powder, away from heat sources and open flames.
- Avoid distractions while reloading and maintain focus on the task at hand.
- Never attempt to modify or alter the dies or reloading equipment.
- Use only compatible components with your reloading set to prevent malfunctions.
- If you experience any issues during reloading, stop immediately and consult the instructions or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure that your reloading press is clean and free from debris.
- Attach the Universal Shell Holder to the press according to the manufacturer's instructions.
- Install the Full Length Sizing Die in the press. Follow the specific instructions provided with the die for proper adjustment.
- Install the Bullet Seating Die next, ensuring it is correctly set up for the desired bullet type and weight.
- Finally, install the Factory Crimp Die, adjusting it as needed for your specific ammunition.

2. Reloading Process:

- Begin by measuring and preparing your brass cases. Ensure they are clean and free from defects.
- Use the Full Length Sizing Die to resize the cases as per the instructions.
- Charge each case with the appropriate amount of powder using the Powder Dipper provided.
- Insert the bullet into each charged case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the correct depth.
- Use the Factory Crimp Die to crimp the bullet securely in place.
- Inspect each cartridge for consistency and safety before use.

3. PostReloading:

- Store completed ammunition in a safe and secure location.
- Clean and maintain your reloading equipment after each use to ensure longevity and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or improperly stored reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials, such as primers or powder, in regular trash. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging and containers are disposed of responsibly to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the contact information provided in the product packaging. It is important to reach out for assistance if you experience any safety concerns or have questions about the reloading process.

By following these safety instructions, you can enjoy a safe and successful reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 220 SWIFT. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guide de sécurité pour le set de 3 matrices PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 220 SWIFT

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de 3 matrices PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION pour le rechargement de vos cartouches 220 Swift. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour une utilisation sûre et efficace de ce produit. Assurez-vous de lire attentivement toutes les sections pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Directives générales de sécurité

- Toujours utiliser le produit conformément aux instructions fournies.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état des matrices et remplacez-les si nécessaire.
- Ne pas utiliser de matrices endommagées ou usées.
- Portez toujours des lunettes de protection lors du rechargement.
- Utilisez le produit dans un environnement bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.
- Ne jamais mélanger des poudres ou des projectiles de différentes marques ou types.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Matrice de dimensionnement intégral** : Assurez-vous que la cartouche est bien positionnée avant de procéder au dimensionnement. Ne forcez jamais la cartouche dans la matrice.
- **Matrice de mise en place de projectiles** : Vérifiez que le projectile est correctement aligné avant de le mettre en place. Utilisez un outil d'alimentation approprié pour éviter les blessures.
- **Matrice de sertissage d'usine** : Ne pas trop sertir les cartouches, car cela peut affecter la performance et la sécurité. Suivez les instructions de charge pour le sertissage.
- **Porte étui universel** : Assurez-vous que le porte étui est bien fixé à la presse de rechargement avant de commencer à travailler.
- **Cuillère à poudre** : Utilisez la cuillère à poudre uniquement pour mesurer les charges de poudre. Ne pas utiliser d'autres outils pour cette tâche.
- **Instructions de charge** : Suivez toujours les instructions de charge fournies et ne dépassez pas les limites recommandées.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation des matrices :

- Fixez la matrice de dimensionnement intégral à la presse de rechargement.
- Installez la matrice de mise en place de projectiles en suivant les instructions spécifiques fournies avec le produit.
- Terminez par la matrice de sertissage d'usine, en vous assurant qu'elle est correctement ajustée.

2. Utilisation du set :

- Commencez par dimensionner vos étuis en utilisant la matrice de dimensionnement intégral.
- Ensuite, placez les projectiles dans les étuis à l'aide de la matrice de mise en place.
- Enfin, utilisez la matrice de sertissage pour assurer un bon maintien du projectile dans l'étui.

3. Nettoyage et entretien :

- Nettoyez les matrices après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus de poudre ou de saleté.
- Vérifiez régulièrement les pièces pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions d'élimination

- Éliminez les matrices usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas les matrices dans des poubelles ordinaires. Consultez votre centre de recyclage local pour des options d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE pour obtenir des informations supplémentaires. Assurez-vous de conserver une copie de votre preuve d'achat pour référence future.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sûre et réussie. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Pacesetter Rifle Lee Precision 220 Swift

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Pacesetter Rifle Lee Precision 220 Swift. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Seguire tutte le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite.
- Non utilizzare il prodotto se si notano danni o difetti.
- In caso di emergenza, contattare le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Manipolazione impropria dei materiali può causare lesioni.
 - L'uso di attrezzature non adeguate può portare a malfunzionamenti.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso.
 - Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni.
 - Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
 - Non superare mai le raccomandazioni di carico del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 - Montare il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa sulla pressa di ricarica.
 - Fissare il Die di Inserimento del Proiettile e il Die di Crimpatura da Fabbrica seguendo le istruzioni del produttore.
 - Assicurarsi che tutti i componenti siano ben serrati e stabili prima dell'uso.
- **Uso:**
 - Seguire le istruzioni di caricamento fornite nel manuale.
 - Utilizzare solo polvere e proiettili raccomandati per il calibro 220 Swift.
 - Controllare frequentemente il funzionamento della pressa e dei die durante l'uso.
 - Non tentare di forzare il meccanismo della pressa in caso di blocco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Verificare se esistono programmi di riciclaggio per materiali specifici utilizzati nel prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare il sito web ufficiale del produttore o contattare il servizio clienti. È importante avere a disposizione un contatto per eventuali domande o segnalazioni di prodotti difettosi.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, è possibile utilizzare il Set di Die Pacesetter Rifle Lee Precision 220 Swift in modo sicuro ed efficace. In caso di dubbi o domande, non esitate a cercare supporto. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säännöksiä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun lataat patruunoita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä koskettamasta liikkuvia osia, kun laite on käytössä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana (kokosupistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki/hylsynsuun avarrusholkki).
- Kiinnitä holkit tukevasti paikalleen.
- Tarkista, että hylsynpidin ja ruutikauha ovat kunnolla asennettuja.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy holkkiin ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Lisää oikea määrä ruutia ruutikauhan avulla.
- Aseta luoti holkin sisään ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käytä Factory Crimp niippausholkkia, jos tarvitset tiivistämistä.
- Toista prosessi tarvittaessa, kunnes kaikki patruunat on ladattu.

Hävittämishohjeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja niiden osat paikallisten määräysten mukaan.
- Älä heitä käytettyjä patruunoita tavalliseen roskikseen.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämistavoista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja ohjeet. On tärkeää pysyä ajan tasalla mahdollisista tuotteen palautuksista tai varoituksista.

Yhteenveto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat tarjoavat tehokkaan ja turvallisen tavan ladata patruunoita eri kaliipereille. Noudata yllä olevia ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla.